



*Randonnée en carriole*



*Zone de jeux gonflables*



*Dégustation de toasts  
sur le poêle à bois*



*Attractions spectaculaires et  
animations participatives*

**Également sur place ...**

Salon d'artisanat et produits du terroir

Maquillage pour enfants

Prêt de fat bikes et de trottinettes des neiges

Aire de restauration et bar de glace (\$)

Mini-Ferme

Balanoire russe

Jeux géants avec la Maison des Jeunes

**Musique  
Traditionnelle**

**LES BILLETS SONT DISPONIBLES  
SUR LE SITE INTERNET  
PLAISIRSETTRADITIONS.CA**



**BARAGWIN**  
*Jeudi 23 Janvier 21h - Bar-Café La Légende*



**D'ACCOUTUMÉE &  
LES CHAUFFEURS À PIED**  
*Vendredi 24 janvier 20h - Place du Parvis*



**LILAS L'BON TEMPS &  
LA BOTTINE SOURIANTE**  
*Samedi 25 janvier 20h - Place du Parvis*

**Spectacles gratuits**

Scène intérieure  
Centre communautaire Guy-Melançon

**SAMEDI 25 JANVIER**

**DIMANCHE 26 JANVIER**

**11 H 30 & 13 H**  
Jean-Francois Branchaud

**14 H 15 & 15 H 30**  
Dâvi Simard

**11 H**  
Le violon dingue  
Spectacle pour enfants

**14 H 15 & 15 H 30**  
Claude Méthé & Jean Cantin

# Concours de tarte au sirop d'érable

Vous avez des talents de pâtissier ?

Participez au concours !

GRAND PRIX de 150\$ 2 prix de 50\$

Dimanche le 26 janvier de 13 h à 14 h



# Le plongeon des pingouins

3 prix à gagner !

200 \$ 300 \$ ou même 500 \$

Achetez votre carte de tirage pour 5 \$

TIRAGE - Dimanche le 26 janvier à 16 h

Merci à nos commanditaires !  
Commanditaire californium :

 **Desjardins**  
Caisse Pierre-Le Gardeur

Commanditaires platines :

 **gbi**

 clinique dentaire  
**LAFORTUNE**  
RIVEST

galeries  
**Rive Nord**

 **Poitras**  
Asphalte  
Pavage du Nord  
450-589-2701

Centre de Rénovation  
 **Home**  
hardware  
Jean-Denis Beauchamp  
St-Roch-de-l'Achigan

 **CFNJ**  
99,1  
88,9 | cfjn.net



**EXCAVATIONS**  
 **G. Allard**

Parc Donald-Bricault

68 rue Amireault, L'Épiphanie  
Sortie 106 de l'autoroute 40

*Informations*

450 588-6828

[www.plaisirsettraditions.ca](http://www.plaisirsettraditions.ca)

 Festival Plaisirs & Traditions

# Festival Plaisirs & Traditions

3<sup>e</sup>  
édition

23 AU 26 JANVIER 2025  
à L'Épiphanie

[www.plaisirsettraditions.ca](http://www.plaisirsettraditions.ca)

L'Épiphanie

# Défilé hivernal

Vendredi le 24 janvier dès 18 h

Réunissez-vous à l'extérieur le temps d'une soirée où petits et grands seront émerveillés !

Parcours : [plaisirsettraditions.ca](http://plaisirsettraditions.ca)



# Essais routiers de véhicules électriques

Samedi le 25 janvier de 10 h à 16 h

Inscription sur place  
Permis de conduire et  
preuve d'assurance exigés

 **AVÉO**